Table des Matières

Avant-Propos (1ère édition)	
Préface (2ème édition)	
Système de translitération	
I. Svara (खर): principes et système de notation	
A. Nom des notes musicales indiennes	31
B. Aide à l'écriture des notes en <i>devanāgarī</i> (देवनागरी)	
D. Système de notation	
II. Eléments constitutifs d'un rāga (ঝা)	
A. Svarita (स्वरित)	
B. Echelles	
C. Rāga svara (राग स्वर)	
D. Pakada (पकड़)	
E. Rāga calana (राग चलन)	54
F. Proportion	
G. Rasa (रस) et Nature	
H. Heure/saison	
I. Vers une anthropologie de la note et du rāga (বাস)	
J. Eléments constitutifs : récapitulatif	
III. Classification des rāga (ঝা)	
A. <i>Rāga jāti</i> (राग जाति)	65
B. Rāga anga (राग श्रंग)	
C. Thāta (খাই)	
IV. Evolution des genres	
-	
A. Dhrupada (ध्रुपद)	73

B. Khyāla (स्याल) C. Genres de musique légère	84
V. Structure du genre khyāla (ख्याल) en musique vocale & instrum contemporaine	entale 87
A. <i>Khyāla</i> (ख्याल) vocal B. <i>Khyāla</i> (ख्याल) instrumental	87
VI. Nouvelles tendances	105
A. Raccourcissement du thème et du nombre de ses parties	105
B. Changement de la structure du khyāla (ख्याल) instrumental	
C. Appauvrissement des <i>layakārī</i> (लयकारी)	106
D. Eclatement des gharānā (घराना)	106
E. Importance accrue de l'improvisation	
F. Prise de conscience de l'importance de la forme	
H. Remodelage du répertoire de <i>rāga</i> (राग)	
I. Utilisation de nouveaux <i>tāla</i> (বাৰ)	
VII. Cycles rythmiques ou <i>tāla</i> (ताल)	
A. Eléments constitutifs du <i>tāla</i> (বাল) B. <i>Tāla</i> (বাল) principaux	
C. <i>Tāla</i> (ताल) de 9, 11, 15 <i>mātrā</i> (मात्रा)	110
D. Compter les $t\bar{a}la$ (ताल)	122
VIII. <i>Tihā</i> ī (fīts)	
A. Damadāra (दमदार)	
A. Damadara (वनवार) B. Bedama (वेदम)	
C. Formule de calcul d'un <i>tihāī</i> (तिहाई)	120
IX. Layakārī (लयकारी)	
•	
A. Divers types B. Notation des <i>layakārī</i> (लयकारी)	124
B. Notation des <i>tayakari</i> (अपकारा)	138
Discographie sélective (CD)	
A. Musique vocale	
B. Musique instrumentale	
C. Compilation	
Filmographie	
A. VHS	
B. VCD	
C. DVD	169

Termes musicologiques du Glossaire	
Glossaire	187
Liste des Tables	209
Table des photographies	211
Index I - Artistes, auteurs, personnes	
Index II - Rāga (राग)	219
Index III - Termes	



Dans le système musical $Hindusth\bar{a}n\bar{\imath}$ (हिन्दुस्थानी), la gamme ne sert qu'à la pratique vocale/instrumentale et à la classification des $r\bar{a}ga$ (राग), ce qui nous donne une idée de leurs altérations à la clef (voir p. 67). Un $r\bar{a}ga$ (राग) n'est jamais réductible à une gamme ...

3. Echelles

 \bullet Un $r\bar{a}ga$ (राग) doit être constitué d'une échelle ascendante et descendante d'un minimum de cinq notes distinctes. Le maximum pouvant être un quasi-chromatisme que l'on trouve dans certaines versions légères de $r\bar{a}ga$ (राग) comme $bhairav\bar{\imath}$ (भैरवी) et $p\bar{\imath}l\bar{\iota}$ (पीलू). Dans ce cas, les diverses notes ne sont pas prises chromatiquement, mais dans des phrases spécifiques.

Bien entendu, il arrive qu'une échelle se confonde avec une gamme quand elle a sept notes distinctes mais, en règle générale, l'échelle est beaucoup moins limitative que la gamme puisque deux formes d'une même note (c'est-à-dire sa valeur naturelle et altérée) peuvent coexister.

		de 5 - 6 - 7 notes - ou plus
avaroha (श्रवरोह)	échelle descendante	de 5 - 6 - 7 notes - ou plus

Sur les quelques deux cents $r\bar{a}ga$ (राग) du répertoire hindusthani, il n'y a que deux exceptions qui confirment cette règle - quoiqu'imparfaitement puisque tous deux n'ont que trois notes en $\bar{a}roha$ (आरोह) mais utilisent - comme notes de passage, à peine effleurées - deux autres notes dans les phrases descendantes ou $avaroh\bar{i}$ (अंशरोही). Ces deux $r\bar{a}ga$ (राग) s'appellent :

Mālaśrī (मालश्री)



Dhavalāśrī (धवलाश्री)



sa ga pa sa- । sa dha pa mà ga sa- ॥ सा ग प सां- । सां ध्प मंग सा-॥

Inutile de dire, vu leurs échelles basées sur do mi sol do sol mi do (1 3 5

Amusons-nous à improviser à l'intérieur de ces échelles tout en tenant compte de la $v\bar{a}d\bar{\imath}$ (बार्री) ma (म) et de l'omission de re (रें) en $\bar{a}roha$ (ब्रारोह). Introduisons soudainement le pa (प): Quelle horreur! cette note à l'air « (d')un crocodile dans un magasin de maroquinerie! » Pourtant, $b\bar{a}ge\acute{s}r\bar{\imath}$ (बागेश्री) a besoin du pa (प), mais dans un contexte mélodique précis. On le prendra donc - comme note non-établie ou ornementale - dans une phrase pouvant accepter quelques variantes²:



म - ध पधपमपधनी ध
1
गु $_{1}$ $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{5}$ $_{6}$ $_{1}$ $_{7}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{5}$ $_{6}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{1}$ $_{1}$ $_{2}$ $_{3}$ $_{4}$ $_{5}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{7}$ $_{$

Certaines écoles traditionnelles utilisent pa (\P) d'une façon beaucoup plus franche, mais cela est quelque peu contestable :



Bien entendu, comme nous l'avons déjà dit, il ne faudra surtout pas abuser de cette note - même prisonnière de sa phrase - car la beauté d'une *vivādī* (विवादी) vient du fait même de sa rareté.

7. Varjita (वर्जित)

Note interdite. Toute note étrangère aux échelles ascendantes et descendantes du $r\bar{a}ga$ (राग).

8. Bahutva (बहुत्व)

Note très importante, occupant une place privilégiée dans la hiérarchie des notes, revenant sans cesse dans les combinaisons mélodiques et sur laquelle tout le $r\bar{a}ga$ (राग) s'appuie. Elle peut être différente de la svarita (स्वरित), $v\bar{a}d\bar{\imath}$ (वादी) ou $samv\bar{a}d\bar{\imath}$ (सम्वादी). Cette notion de bahutva (बहुत्व), tout comme la graha (ग्रह) et la $ny\bar{a}sa$ (त्यास) - une des dix $r\bar{a}ga$ lakshaṇa (caractéristiques) (राग नज्ञण) d'antan - avait été laissée pour compte par les auteurs plus récents qui l'avaient remplacée par les $v\bar{a}d\bar{\imath}$ (वादी) / $samv\bar{a}d\bar{\imath}$

^{1.} Cit. Coluche.

^{2.} Tentative de transcription par *Pierre Hirigoyen*, guitariste ... dont la tâche fut rendue d'autant plus difficile du fait que je ne pouvais jamais chanter exactement deux fois la même chose!

Glossaire 195

Jhālā (भाला) (djhala), 3° et dernière partie de l'ālāpa (ञ्चालाप). Quand la mélodie fait place à un développement de mouvements rythmiques rapides allant crescendo; en musique instrumentale (sitāra (भितार), saroda (मरोद), etc.), l'interprétation du rāga (राग) se termine également par un 2° jhālā (भाला) joué avec le tabalā (तनला) après l'élaboration du thème rapide. Sur les instruments à cordes pincées, on le joue avec les cikārī (चिकारी), ces 2 cordes de « drone » ou « bourdon » accordées मा-मां (sā-sā).

Jhapatāla (भ्रपताल) (djhaptal), cycle rythmique de 10 temps, divisé : X2230233

Jhūmarā (भूमरा) (djhoumra), cycle rythmique de 14 temps, divisé : X3240334.

Joda (जोड़) (djod), 2° partie de l' $al\bar{a}pa$ (স্থালাप) (mouvement soliste d'introduction du $r\bar{a}ga$ (যায়)) dans laquelle on introduit une pulsation rythmique tout en élaborant une métrique de plus en plus complexe — mais non prisonnière d'un cycle rythmique.

Jodī (जोड़ी) (djodi), la 2° corde principale du *sitāra* (मितार), en cuivre, qui donne la tonique $s\bar{a}$ (सा). Littéralement signifie « une paire » parce que, dans le passé, la 2° et 3° corde étaient accordées sur le $s\bar{a}$. Bien que ce montage des cordes soit tombé en désuétude, on continue à l'appeler $jod\bar{t}$ (जोड़ी).

K

Kaharavā (कहरवा) (kehe-rva), cycle rythmique de 8 temps, utilisé en musique semi-classique dite « légère ». Il est divisé en X404.

Kāla (काल, कल) (kal), le temps.

Kalākāra (कलाकार) (kelakar), artiste. De kalā (कला) « art ».

Kalpanā (कल्पना)ा (kelpena), mot sanskrit signifiant « imagination ». Equivalent de « *khyāla* (ख्याल) » ; mot arabe repris en urdu.

Kampita (कम्पित, कंपित) (kam-pit), oscillé (mais différent du vibrato occidental qui n'est jamais utilisé dans la musique indienne).

Pour lire le texte intégral

Commandez directement le livre sur le site

http://moutal.eu

http://moutal.eu/articles/published-books-en/701-hindustani-raga-sangeetmecanismes-de-base-de-la-musique-classique-du-nord-de-linde.html

Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droits ou ayants cause est illicite. Il en est de même pour la traduction, l'adaptation ou la transformation, l'arrangement ou la reproduction par un art ou un procédé quelconque.

L.122-4 du Code de la Propriété intellectuelle